

ORIGINAL ASSISTED HOME OWNERSHIP SCHEME DISCLAIMER

I/We hereby declare that the information provided in this registration form is correct to the best of my/our knowledge and I/we understand that any false information knowingly given may disqualify me from further consideration for the scheme.

The information that you provide in completing this form will be treated as confidential, in line with the requirements of the Data Protection Act 1998.

We may need to share the information that you provide with other departments of the Council, or relevant outside agencies, in order to process your details. By signing this form you are giving permission for all appropriate work in processing your form to be carried out.

Any data supplied by you on this form will be processed in accordance with Data Protection Act requirements and in supplying it you consent to the Council processing the data for the purpose for which it is supplied. All personal information provided will be treated in the strictest confidence and will only be used by the Council or disclosed to others for a purpose permitted by law.

YMWADIAD CYNLLUN PERCHENTYAETH Â CHYMORTH GWREIDDIOL

Rwyf i/rydym ni'n datgan bod y wybodaeth a roddir ar y ffurflen gofrestru hon yn gywir hyd eithaf fy/ein gwybodaeth ac fy mod/ein bod yn deall y gallai unrhyw wybodaeth anwir a roddir yn fwriadol olygu y gallwn/gallem fod yn anghymwys ar gyfer y cynllun.

Caiff y wybodaeth a roddwch wrth gwblhau'r ffurflen hon ei thrin yn gyfrinachol, yn unol â gofynion Deddf Diogelu Data 1998.

Gallai fod angen i ni rannu'r wybodaeth a roddwch ag adrannau eraill y Cyngor, neu asiantaethau allanol perthnasol, er mwyn prosesu'ch manylion. Drwy lofnodi'r ffurflen hon rydych yn rhoi caniatâd i'r holl waith priodol gael ei wneud wrth brosesu'ch cais.

Caiff unrhyw ddata a roddir gennych chi ar y ffurflen hon ei brosesu yn unol â gofynion y Ddeddf Diogelu Data ac wrth ei roi rydych chi'n caniatáu i'r Cyngor brosesu'r data at y diben hwnnw. Caiff unrhyw wybodaeth bersonol a roddir ei thrin yn gwbl gyfrinachol a dim ond at ddibenion a ganiateir dan y gyfraith y caiff ei defnyddio gan y Cyngor a'i datgelu i eraill.

REVISED DISCLAIMER (FROM 25TH MAY 2018)

I/We hereby declare that the information provided in this registration form is correct to the best of my/our knowledge and I/we understand that any false information knowingly given may disqualify me from further consideration for the scheme.

The information that you provide in completing this form will be treated as confidential, in line with the requirements of the Data Protection Act 2018 and the General Data Protection Principles.

We may need to share the information that you provide with other departments of the Council, or relevant outside agencies, such as housing associations (currently Cardiff Community Housing Association, United Welsh & Wales and West Housing Association) in order to process your details. By signing this form you are giving permission for all appropriate work in processing your form to be carried out.

Any data supplied by you on this form will be processed in accordance with Data Protection Act requirements and in supplying it you consent to the Council processing the data for the purpose for which it is supplied. All personal information provided will be treated in the strictest confidence and will only be used by the Council or disclosed to others for a purpose permitted by law.

If you wish to withdraw consent at any time, please email LCHO@cardiff.gov.uk or contact the team at the address below. For further information on how we process your personal data please refer to our Privacy Policy - https://www.cardiff.gov.uk/ENG/Home/New_Disclaimer/Pages/default.aspx or contact the Data Protection Officer, Room 357, County Hall, CF10 4UW, email: dataprotection@cardiff.gov.uk

YMWADIAD DIWYGIEDIG (O 25 MAI 2018)

Rwyf i/rydym ni'n datgan bod y wybodaeth a roddir ar y ffurflen gofrestru hon yn gywir hyd eithaf fy/ein gwybodaeth ac fy mod/ein bod yn deall y gallai unrhyw wybodaeth anwir a roddir yn fwriadol olygu y gallwn/gallem fod yn anghymwys ar gyfer y cynllun.

Caiff y wybodaeth a roddwch wrth gwblhau'r ffurflen hon ei thrin yn gyfrinachol, yn unol â gofynion Deddf Diogelu Data 2018 a'r Egwyddorion Diogelu Data Cyffredinol.

Gallai fod angen i ni rannu'r wybodaeth a roddwch ag adrannau eraill y Cyngor, neu asiantaethau allanol perthnasol, cymdeithasau tai er enghraifft (Cymdeithas Tai Cymunedol Caerdydd, United Welsh, a Chymdeithas Tai Wales and West yn bresennol) er mwyn prosesu'ch manylion. Drwy lofnodi'r ffurflen hon rydych yn rhoi caniatâd i'r holl waith priodol gael ei wneud wrth brosesu'ch cais.

Caiff unrhyw ddata a roddir gennych chi ar y ffurflen hon ei brosesu yn unol â gofynion y Ddeddf Diogelu Data ac wrth ei roi rydych chi'n caniatáu i'r Cyngor brosesu'r data at y diben hwnnw. Caiff unrhyw wybodaeth bersonol a roddir ei thrin yn gwbl gyfrinachol a dim ond at ddibenion a ganiateir dan y gyfraith y caiff ei defnyddio gan y Cyngor a'i datgelu i eraill.

Os hoffech chi dynnu'ch cydsyniad yn ôl ar unrhyw adeg, e-bostiwch perchentyaethcostisel@caerdydd.gov.uk neu cysylltwch â'r tîm gyda'r cyfeiriad isod. I gael rhagor o wybodaeth am y ffordd rydym yn prosesu'ch data personol, gweler ein Polisi Preifatrwydd - <https://www.cardiff.gov.uk/CYM/Hafan/Ymwadiad/Pages/default.aspx> neu cysylltwch â'r Swyddog Diogelu Data, Ystafell 357, Neuadd y Sir, CF10 4UW, e-bost: diogeludata@caerdydd.gov.uk